

LCRM – Legal Resources Centre from Moldova

Termen extins//CRJM va contracta servicii de redactare ?i corectur?

Cibotaru Mihaela · Monday, October 30th, 2017

CRJM extinde termenul de aplicare pentru concursul de oferte privind selectarea redactorilor (persoane fizice) care vor presta servicii de redactare ?i/sau corectur? a materialelor elaborate / traduse de CRJM cu specific juridic în limbile:

1. român?;
2. englez?;
3. rus?.

Volumul estimativ al materialelor de redactat / corectat este de:

1. român? – 300 de pagini pe an;
2. englez? – 200 de pagini pe an;
3. rus? – 150 de pagini pe an.

Criteriile de selec?ie:

- Experien?a în domeniu a redactorului;
- Calitatea redact?rii fragmentelor propuse în cadrul prezentului concurs;
- Termenul de executare;
- Reputa?ia ?i imaginea redactorilor (criteriu valabil în cazul prezent?rii referin?elor);
- Oferta financiar?.

Oferta trebuie s? fie **datat?**, **semnat?** de c?tre ofertant ?i expediat? prin e-mail la olga.burucenco@old2.old.crjm.org sau direct la sediul CRJM, str. A.?ciusev 33, Chi?in?u, MD-2001, pân? pe **12 noiembrie 2017**. Oferta va include:

1. CV-ul actualizat care va indica expertiza ?i experien?a relevant?;
2. Proba de redactare/corectur? a **fragmentelor propuse de CRJM** (V? rug?m s? redacta?i în track changes (TRK));

Oferta financiar? în MDL, care s? indice **pre?ul NET** per pagin? redactat? (1800 de caractere f?r? spa?ii) ?i termenul-limit? pentru executarea lucr?rilor (pagini per zi). Compararea ofertelor financiare se va face în lei moldovene?ti (MDL). Ofertele prezentate în alt? valut? vor fi calculate la cursul oficial al BNM din data limit? pentru prezentarea ofertelor;

1. În cazul **existenței** unui conflict de interese, real sau potențial, cu CRJM, ofertantul se obligă să-
l declare în baza unei declarații completate în formă liberă și anexate la ofertă;
2. Referințele vor fi înalt apreciate. În cazul în care nu sunteți de acord ca CRJM să verifice
informația, vă rugăm să menționați expres acest fapt.

La concurs sunt invitate să participe doar persoane fizice. O persoană poate participa pentru unul, două sau toate trei tipuri de servicii de redactare / corectură indicate mai sus.

Termenii de referință pentru concurs pot fi consultați aici.

Pentru informații suplimentare, Vă rugăm să ne contactați la numărul de telefon 022 843601 ext.110 sau la adresa de e-mail: olga.burucenco@old2.old.crjm.org.

This entry was posted on Monday, October 30th, 2017 at 7:22 am and is filed under [Announcements Archive](#)

You can follow any responses to this entry through the [Comments \(RSS\)](#) feed. Both comments and pings are currently closed.